



2015

Výročná správa SLOVGRAM



O b s a h

- 3** _____ Slovo na úvod
- 5** _____ Kto sme
- 6** _____ Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv
- 7** _____ Členovia Výboru a Kontrolnej komisie Slovgram
- 8** _____ Organizačná štruktúra spoločnosti
- 9** _____ Medzinárodná spolupráca
- 10** _____ Správa o činnosti a hospodárení
- 12** _____ Grafický pohľad na systém rozdelenia odmien, hospodárenie
a prehľad rozúčtovania platieb za roky 2005 - 2015
- 14** _____ Hospodárenie v roku 2015
- 15** _____ Správa audítora

S l o v o n a ú v o d

Vážení priatelia, členovia SLOVGRAMu, predkladáme Vám informácie o činnosti a výsledkoch spoločnosti SLOVGRAM, ktoré dosiahla v roku 2015. Ak by Vás zaujímali ďalšie podrobnosti, nájdete ich na stránke **www.slovgram.sk**.

Rok 2015 sa niesol v znamení významných legislatívnych zmien, pri ktorých SLOVGRAM aktívne spolupracoval. Bol členom dočasnej pracovnej skupiny vytvorenej k rekodifikácii autorského práva. Intenzívne sa zúčastňoval jej početných zasadnutí, výsledkom ktorých bolo finálne znenie nového autorského zákona. Ten bol následne dňa 01.07.2015 na zasadnutí Národnej rady Slovenskej republiky pod názvom „Zákon č. 185/2015 Z. z. autorský zákon“ prijatý. Okrem modernizácie preberá do právneho poriadku Slovenskej republiky najmä smernicu Európskej únie o kolektívnej správe autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom. Významným spôsobom upravuje realizáciu poslania a jednotlivých činností organizácií kolektívnej správy práv.

Je pre nás skutočne zadostučiním, že väčšinu uložených podmienok a povinností SLOVGRAM spíňal a realizoval už pred jeho prijatím. Povinnosti, pri ktorých nám ešte ostáva priestor na ich zosúladenie so zákonom, vítame ako príležitosť na zdokonalenie našej služby pre členov a nositeľov práv a na vybudovanie kvalitatívne lepších vzťahov s používateľmi a verej-

nosťou. Proces zosúladovania začal koncom roku 2015 zvolaním Valného zhromaždenia, na ktorom členovia odhlasovali úpravu Stanov a pokračuje aj v nasledujúcom období roku 2016.



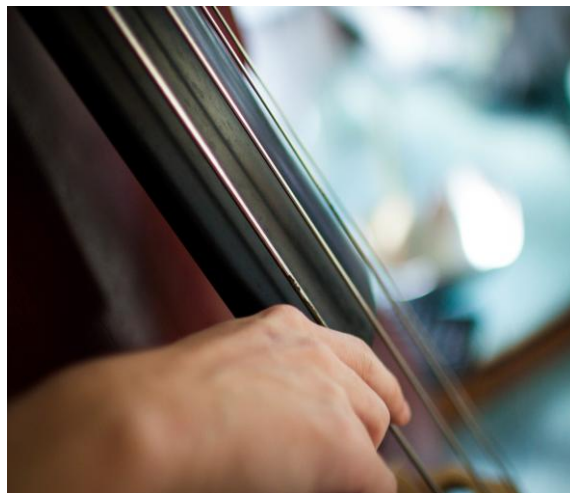
V roku 2015 bola prijatá aj novela zákona o vysielaní a retransmisii, ktorá ukladá vysielateľom povinnosť vyhradiť vo svojom vysielaní priestor slovenskej hudobnej tvorbe. Pre súkromné rádiá je to v roku 2016 minimálne 20 percent, resp. 25 percent pre nasledujúce roky, a verejnoprávny rozhlas musí slovenskej tvorbe poskytnúť 30 percent priestoru v roku 2016 a 35 percent v nasledujúcich rokoch. Z celkovej slovenskej hudobnej tvorby musí byť minimálne pätina nová a jej použitie sa bude posudzovať v čase medzi 6:00 hod a 24:00 hod. Kvóty sú realitou od 1. apríla tohto roku.

Veríme, že v budúcoročnej výročnej správe Vám budeme predkladať vyhodnotenie ich realizácie s kladným dopadom na podporu slovenskej pôvodnej tvorby a slovenských výkonných umelcov a výrobcov.

SLOVGRAM naďalej prehľbuje spoluprácu so zahraničnými partnerskými organizáciami kolektívnej správy práv. V roku 2015 uzatvoril nové zmluvy so spoločnosťou GDA z Portugalska a následne sa realizuje výmena vybratých odmien s touto krajinou.

V hospodárskych výsledkoch bol rok 2015 rokom nepatrného nárastu rozdeľovanej sumy vybratých odmien. Stanovený plán bol splnený a do Vyúčtovania bola opäť zaradená suma vyššia ako 6 miliónov eur. Podrobnejšie informácie o výsledkoch nájdete v ďalšom texte predkladanej správy.

Výbor SLOVGRAMu sa v roku 2015 stretol 10-krát. Okrem toho zasadali podľa potreby aj ad hoc vytvorené pracovné skupiny. Tieto operatívne hľadali riešenia situácií, ktoré si vyžadovali okamžité rozhodnutia. Kontrolná komisia na svojich pravidelných zasadnutiach okrem plnenia úloh, ktoré jej vyplývajú zo Stanov, riešila aj podnety a návrhy členov. Vzťahy medzi predstaviteľmi jednotlivých skupín nositeľov práv vo Výbore sa niesli v duchu vzájomnej spolupráce a spoločného úsilia o čo najlepšiu ochranu záujmov všetkých členov, ako aj nezastupovaných nositeľov práv.



Na záver môjho krátkeho príhovoru mi dovoľte spomenúť udalosť, ktorá sa síce stala v roku 2016, ale jej náznaky sme začali registrovať už koncom predošlého roku. V marci po ťažkej chorobe Výbor navždy opustil náš vzácný kolega, zakladajúci člen a spoluvorca najvýznamnejších úspechov SLOVGRAMu JUDr. Roman Spišiak. Bolo pre nás všetkých ctou a potešením s ním spolupracovať. Jeho životná múdrosť, skúsenosti a v neposlednom rade aj kontakty boli pre nás vždy veľkou oporou. Česť Tvojej pamiatke, drahý priateľ, verím, že sa nám podarí i naďalej napíňať Tvoj odkaz.

Úlohy, ktoré pred nás postavila súčasnosť nie sú jednoduché, ale som presvedčený, že vďaka dobrej spolupráci Výboru, Kontrolnej komisie, pani riaditeľky a celého kolektívu SLOVGRAMu sa ich podarí naďalej úspešne plniť.

Mgr. Roman Pálka

predseda Výboru SLOVGRAMu



je nezávislá spoločnosť výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov.

Je neziskovou spoločnosťou s vlastnou právnou subjektivitou, občianskym združením fyzických a právnických osôb podľa zákona č. 83/1990 Z. z. v znení neskorších predpisov. SLOVGRAM bol založený v r. 1991 na ochranu práv výkonných umelcov a výrobcov zvukových a audiovizuálnych záznamov, ktorých práva zastupuje v rozsahu uvedenom v zmluvách o zastupovaní. Členovia SLOVGRAMu – nositelia práv k vlastným predmetom ochrany, spravujú činnosť združenia prostredníctvom zvolených orgánov, výkonného aparátu a Valným zhromaždením prijatím dokumentov a uznesení.

Vykonáva kolektívnu správu práv v zmysle Autorského zákona č. 185/2015 Z. z. v aktuálnom znení.

Vyberá a spravuje odmeny pre výkonných umelcov a výrobcov zvukových a zvukovo-obrazových záznamov, ktoré im prináležia podľa Autorského zákona a rozdeľuje ich raz ročne v zmysle Vyúčtovacieho poriadku SLOVGRAMu.

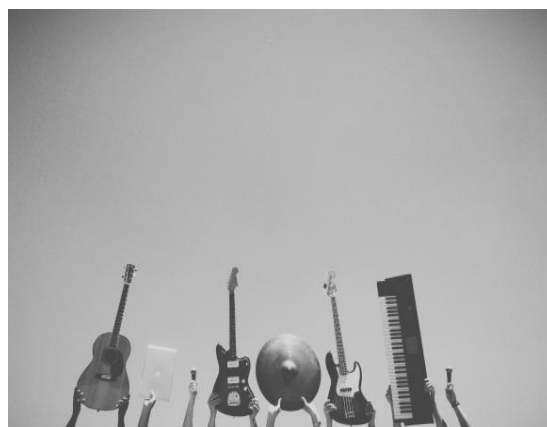
Udeľuje licencie, ktoré umožňujú

uskutočňovanie (vykonávanie) verejného prenosu. Slovgam v roku 2015 nezamietol žiadnu žiadosť o poskytnutie licencie.

Rozsah pôsobnosti SLOVGRAMu je vymedzený Autorským zákonom, zmluvami uzatvorenými s výkonnými umelcami a výrobcami zvukových a zvukovo-obrazových záznamov a taktiež zmluvami s používateľmi predmetov ochrany. Zastupuje slovenských a zahraničných výkonných umelcov a výrobcov, partnerské organizácie v zahraničí, ktoré mu delegovali svoje práva, ako aj nezastupovaných výkonných umelcov a výrobcov v zmysle Autorského zákona.

Na výkon činnosti bolo SLOVGRAMu dňa 23. 6. 1998 udelené Ministerstvom kultúry Slovenskej republiky Oprávnenie č. 3/1998 na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona. Zmenené bolo Rozhodnutím MK SR zo dňa 22. 7. 2016 o udelení Oprávnenia.

Organizácia kolektívnej správy Slovgam nevlastní ani nekontroluje žiadne subjekty.



Oprávnenie na výkon kolektívnej správy práv



Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky
sekcia médií a audiovizie
Námestie SNP 33, 813 31 Bratislava 1

Bratislava 10. apríla 2007
Doložka právoplatnosti rozhodnutia
č. k. MK-2039/2007-70/5363
10. apríla 2007



Oprávnenie

organizácie kolektívnej správy
na výkon kolektívnej správy práv podľa autorského zákona
na území Slovenskej republiky

č. 3/2004

názov: **SLOVGRAM, nezávislá spoločnosť výkonných umelcov,
výrobcov zvukových a zvukovoobrazových záznamov**
sídlo: Jakubovo námestie č. 14, Bratislava 813 48
reg. č. MV SR: VVS/1-900/90-3742
IČO: 173 105 98

v znení podľa rozhodnutí Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, sekcia médií a audiovizie
č. k. MK-326/2004-900 z 30. marca 2004, č. k. MK-1007/2004-900 z 18. októbra 2004 a č. k.
MK-2039/2007-70/5363 z 10. apríla 2007.

Oprávnenie na výkon kolektívnej správy majetkových práv výkonných umelcov, výrobcov
zvukových záznamov a výrobcov zvukovoobrazových záznamov a vysielateľov a iných nositeľov práv
podľa § 78 ods. 1 a 2 autorského zákona kumeleckým výkonom, zvukovým záznamom,
zvukovoobrazovým záznamom a vysielaním je ďalej špecifikované takto:

I. povinná kolektívna správa práv podľa § 78 ods. 3 autorského zákona v odboroch:

- a) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu,
zvukovoobrazového záznamu alebo záznamu vysielania pre osobnú potrebu,
- b) káblová retransmisia záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu, za ktorú sa uhrádza
primeraná odmena;
- c) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu vypožičaním,
- d) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu vypožičaním, za ktoré sa
uhrádza primeraná odmena;

II. dobrovoľná kolektívna správa práva podľa autorského zákona v odboroch:

- a) verejný prenos záznamu umeleckého výkonu, vysielaného nezaznamenaného umeleckého výkonu,
zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu predvedením alebo šírením akýmkoľvek
technickými prostriedkami, za ktorý sa uhrádza primeraná odmena; nezahŕňa káblovú retransmisiu,
vysielanie ani prístupňovanie verejnosti,
- b) káblová retransmisia zvukovoobrazového záznamu, za ktorú sa uhrádza primeraná odmena,
- c) vysielanie záznamu umeleckého výkonu alebo vysielaného nezaznamenaného umeleckého výkonu
vrátane jeho vysielania pomocou satelitu, za ktoré sa uhrádza primeraná odmena,
- d) verejný prenos vysielania uskutočňovaný na verejne prístupných miestach za vstupný poplatok,
- e) vysielanie zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového záznamu vrátane vysielania pomocou
satelitu,
- f) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo
zvukovoobrazového záznamu najmom,
- g) verejné rozširovanie rozmnoženiny zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového
záznamu vypožičaním,
- h) prístupňovanie záznamu umeleckého výkonu, zvukového záznamu alebo zvukovoobrazového
záznamu verejnosti,
- i) verejné rozširovanie rozmnoženiny záznamu umeleckého výkonu najmom, za ktoré sa uhrádza
primeraná odmena,

a to na základe a v rozsahu uzatvorených zmlúv s výkonnými umelcami, výrobcami zvukových záznamov
a zvukovoobrazových záznamov a vysielateľmi a s inými nositeľmi práv kumeleckým výkonom,
zvukovým záznamom, zvukovoobrazovým záznamom a vysielaniam.

Oprávnenie sa vydáva na neurčitý čas.
Oprávnenie je vydané v štyroch rovnopisoch.

PhDr. Nataša Slavíková
generálna riaditeľka





Členovia výboru

Roman Pálka, predseda (výkonný umelec, za vážnu hudbu)

Roman Spišiak, prvý podpredseda (za odborové zväzy)

Peter Riava, druhý podpredseda (za nadnárodných výrobcov)

Peter Bič (výkonný umelec, za populárnu hudbu)

Branislav Bystriansky (výkonný umelec, za hercov)

Július Kinček (za výrobcov)

Róbert Sedlák (za výrobcov)

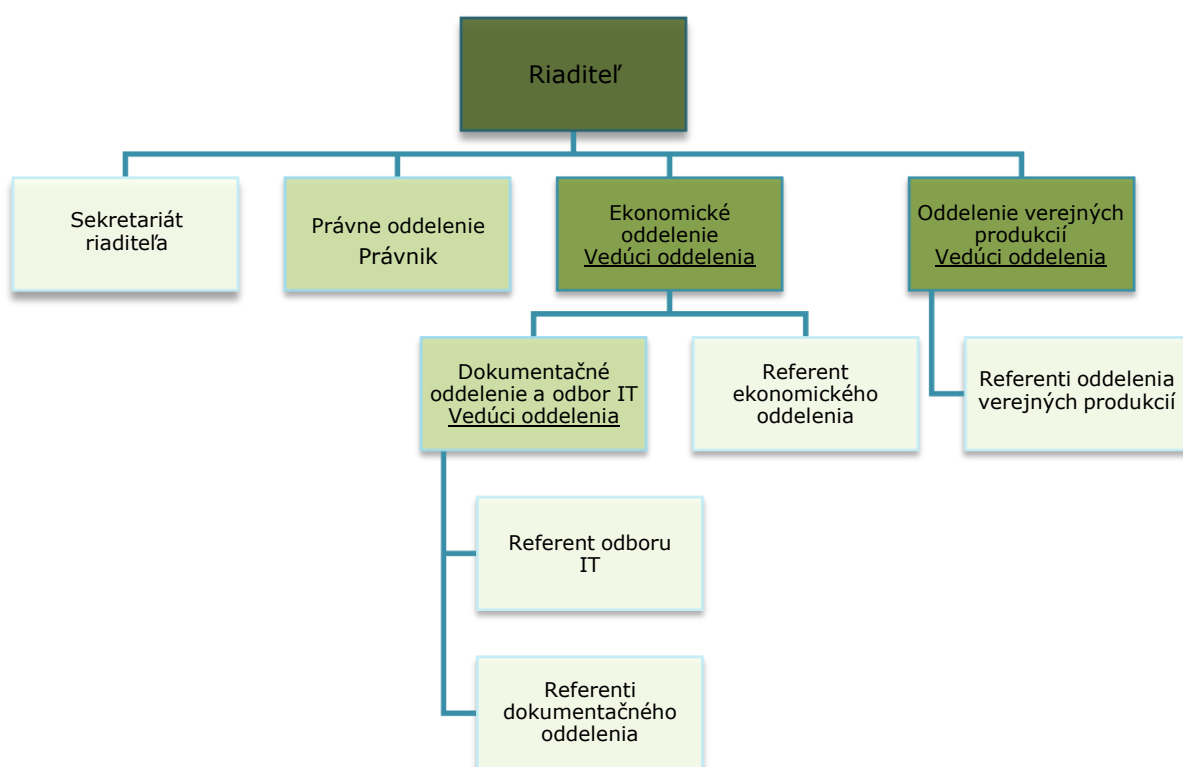
Kontrolná komisia

Karol Petőcz, predseda (za odborové zväzy)

Vladimír Kobielsky (za výkonných umelcov)

Bystrík Červený (za výrobcov)

Schéma organizačnej štruktúry



Medzinárodná spolupráca

Slovgram je členom:

AEPO-ARTIS

(Association of European Performers' Organisations) – Asociácia európskych organizácií výkonných umelcov so sídlom v Bruseli.

SCAPR

(Societies' Council for Administration of Performers' Rights) – Rada organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov.

SLOVGRAM je členom pracovných skupín, právnej a pre správu práv a bilaterálne vzťahy.

IPDA

(The International Performers' Database Association) – Medzinárodná asociácia databáz výkonných umelcov.

Slovgram spolupracuje s **IFPI (International Federation of the Phonographic Industry)** Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu.

Zahraniční zmluvní partneri Slovgramu:

AARC, SAG-AFTRA a AFM (USA)
ACTRA-PRS (Kanada)
AGATA (Litva)
AIE (Španielsko)
CREDIDAM (Rumunsko)
EEL (Estónsko)
EJI (Maďarsko)
GDA (Portugalsko)
GEIDANKYO (Japonsko)
GRAMEX (Dánsko)
GRAMEX (Fínsko)
GRAMO (Nórsko)
HUZIP (Chorvátsko)
INTERGRAM (Česká republika)
LSG (Rakúsko)
PPL (Veľká Británia)
RAAP (Írsko)
SAMI (Švédsko)
SENA (Holandsko)
SFH (Island)
SPEDIDAM (Francúzsko)
STOART (Poľsko)
SWISSPERFORM (Švajčiarsko)



Správa o činnosti a hospodárení

Za rok 2015 bolo do vyúčtovania zaradených celkovo 6.055.086 €. Z tejto sumy bolo v priebehu roka inkasovaných 3.845.842 €, čo predstavuje 62%. V porovnaní s predchádzajúcim vyúčtovaním, kedy bolo rozúčtovaných 6.047.726 € môžeme hovoriť o nepatrnom náraste v celkových rozúčtovaných financiách, ale až 9% nárast vo financiách inkasovaných.

Za rok 2014 predstavovali identifikované príjmy 33% z celkového objemu, za rok 2015 došlo k miernemu poklesu na 31%. Za zvýšením pomeru medzi identifikovanými a neidentifikovateľnými platbami stojí opäť nižší objem prostriedkov po premlčacej lehote. Tento efekt je spôsobený zmenou vo Vyúčtovacom poriadku z minulosti, kedy bola schválená znížená tvorba rezervných fondov z 20 na 10%. Pomer medzi príjmami identifikovanými a neidentifikovateľnými sa každoročne mení, nakoľko vždy odráža zmeny Vyúčtovacieho poriadku, zvyšovanie alebo znižovanie príjmov jednotlivých kategórií, a podobne.

Odmeny došlé od zahraničných partnerských organizácií pre slovenských výkonných umelcov a výrobcov predstavujú 3,29% zo všetkých inkasovaných príjmov zaradených do vyúčtovania. Pre porovnanie v minulom roku bola táto hodnota 4,74%. Štruktúra jednotlivých odborov zastúpených v objeme inkasovaných financií je znázornená graficky.

Režijné náklady na výkon kolektívnej správy práv spoločnosti predstavovali 14,93%.

Pri spoločnom výbere odmien pre výkonných umelcov aj výrobcov zároveň, sa odmeny delia rovným dielom 50% pre výkonných umelcov a 50% pre výrobcov. Identifikované platby za televízne a rozhlasové vysielanie záznamov umeleckých výkonov, ku ktorým vlastní výrobcovské práva samotní vysielatelia, prináležia v plnej výške výkonným umelcom.

Pomer medzi odmenami pre výrobcov a výkonných umelcov bol pre rok 2015 1 : 1,51. Pre porovnanie, za rok 2014 to bolo 1: 1,77. Príjmy z výkonu kolektívnej správy práv podľa § 171 ods. 2 boli prerozdelené a vyplatené načas, bez omeškania.

Neidentifikovateľné príjmy tvoria príjmy charakterizované vo Vyúčtovacom poriadku Slovgramu, a to najmä príjmy z verejných hudobných produkcií za použitie záznamov a ich rozmnoženín prostredníctvom technického zariadenia, príjmy z káblovej retransmisie, za dovoz a predaj nenahratých nosičov a prístrojov na vyhotovenie rozmnoženín pre osobnú potrebu podľa § 24 Autorského zákona, príjmy z bankových úrokov, nevyplatené odmeny a nevyčerpané rezervné fondy po uplynutí zákonnej premlčacej lehoty.

Členská základňa SLOVGRAMu

Členská základňa SLOVGRAMu opäť mierne narástla. Ku koncu roku 2015 SLOVGRAM zastupoval 5323 výkonných umelcov, 235 dedičov po zosnulých členoch, 446 telies a 557 výrobcov, vrátane nadnárodných.

Výbor SLOVGRAMu a Kontrolná komisia

Vzájomné vzťahy v riadiacom aj kontrolnom orgáne SLOVGRAMu pokračovali aj počas uplynulého obdobia v duchu spolupráce za účelom dosiahnutia zlepšovania činnosti SLOVGRAMu a efektívneho výkonu kolektívnej správy.

Vysielatelia a káblová retransmisia

Vzťahy s vysielateľmi vzájomná spolupráca fungujú na základe uzatvorených zmlúv. Zmluvy s najväčšími televíznymi vysielateľmi budú znovu otvorené v roku 2016. S rozhlasovými vysielateľmi sa uzatvárajú zmluvy na ročnej báze. V oblasti káblovej retransmisie rok 2015 predstavuje posledné zmluvné obdobie spoločného výberu, zúčastnené strany však majú úmysle v ňom pokračovať a rokovať o ďalšom minimálne trojročnom období.

Partnerské organizácie kolektívnej správy práv

Okrem prebiehajúcich spoločných výberov SLOVGRAM spolupracoval s ostatnými organizáciami aj pri ostatných témach kolektívnej správy práv a ochrany nositeľov práv. V súvislosti s novým autorským zákonom sa povinnou stáva spolupráca v odboroch náhrad odmien a verejného prenosu a technického predvedenia, ktorá sa

bude realizovať v nasledujúcom období.

Medzinárodné vzťahy

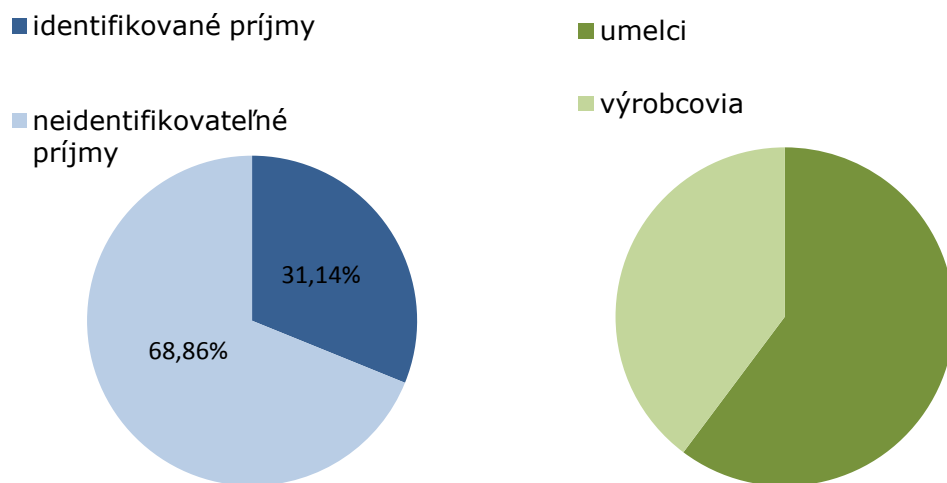
SLOVGRAM je dlhoročným členom medzinárodných asociácií zoskupujúcich organizácie kolektívnej správy práv výkonných umelcov a výrobcov. Je členom Asociácie európskych organizácií výkonných umelcov - AEPO-ARTIS, kde je členom Správnej rady, a Rady organizácií kolektívnej správy práv výkonných umelcov - SCAPR. Tiež je členom Medzinárodnej asociácie databáz výkonných umelcov - IPDA a spolupracuje s Medzinárodnou federáciou fonografického priemyslu IFPI.

Záverom

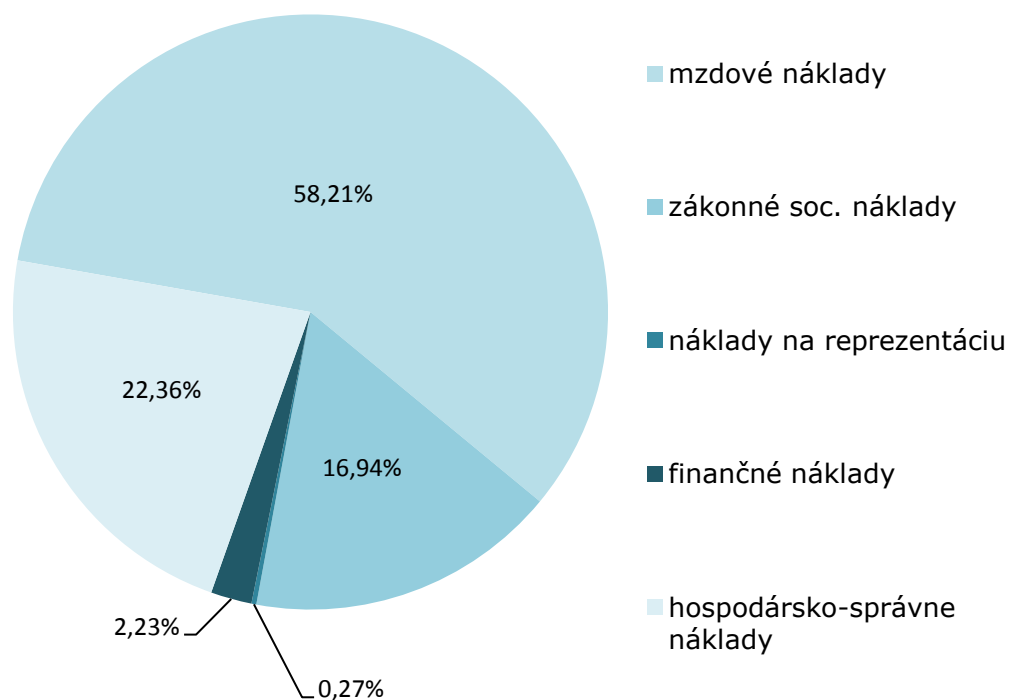
SLOVGRAM aj v nasledujúcom období bude pokračovať v riadnom a efektívnom zastupovaní svojich členov a nositeľov práv k predmetom ochrany v odboroch, v ktorých mu bolo udelené oprávnenie k výkonu kolektívnej správy. Bude rozvíjať spoluprácu s ostatnými organizáciami kolektívnej správy práv na Slovensku, ako aj s organizáciami v zahraničí, za účelom zlepšenia výkonu kolektívnej správy, taktiež bude pokračovať v spolupráci so štátnymi orgánmi za účelom zabezpečenia ochrany práv podľa autorského zákona. Pretrvávajúcou snahou je aj v budúcnosti udržiavať vzťahy s používateľmi na báze spolupráce a partnerstva za účelom predchádzania sporom.

Natália Škvareninová
riaditeľka

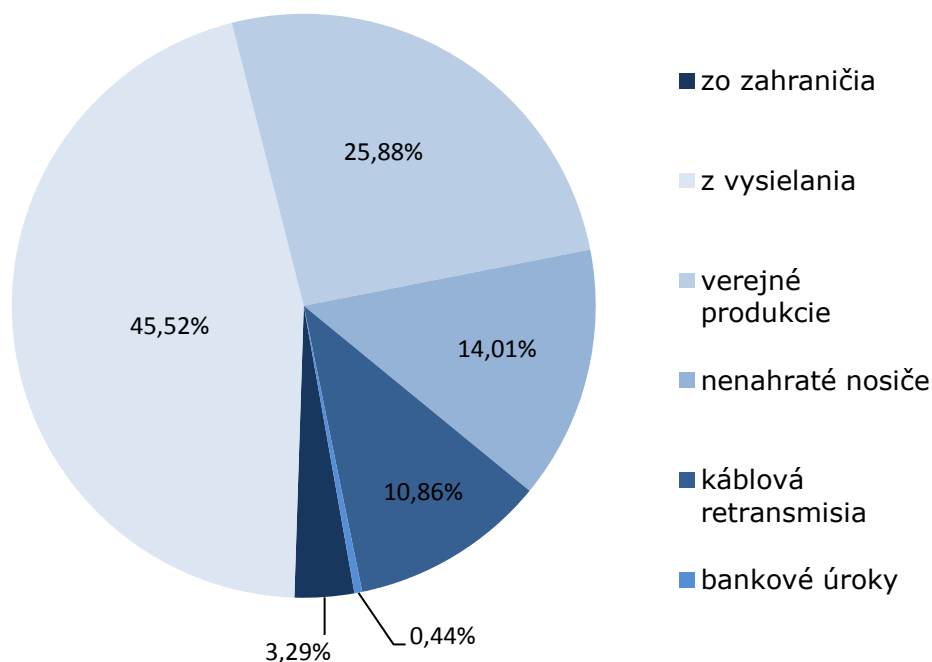
Niekoľko náhľadov na systém rozdelenia podľa vybraných kategórií v r. 2015



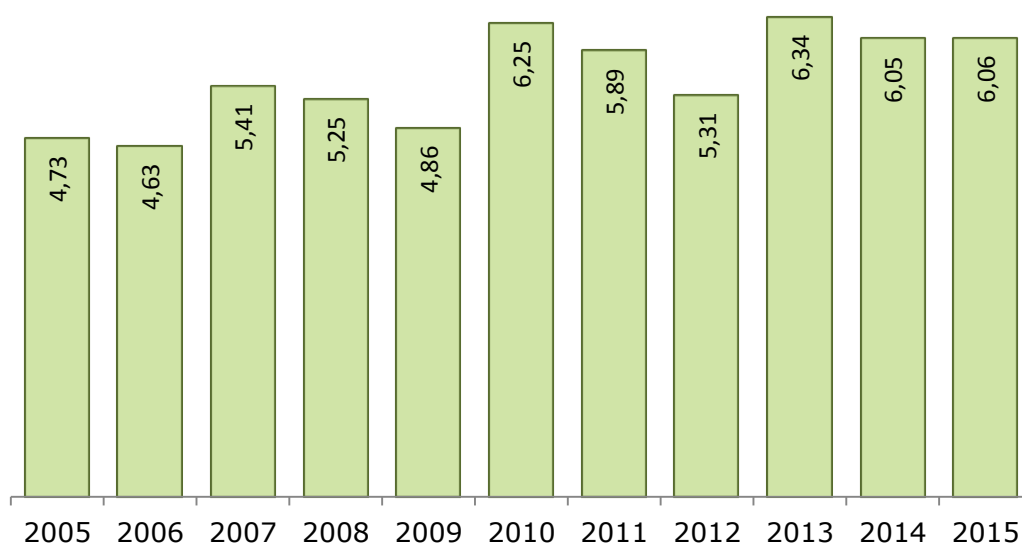
Štruktúra nákladov



Štruktúra inkasa



Prehľad vývoja rozúčtovaných platieb za vyúčtovacie obdobia 2005 - 2015 v mil. €



Hospodárenie v roku 2015

Súvaha		v euro centoch k 31.12.2015	
		Aktíva	Pasíva
31	Pohľadávky z obchodného styku	346 369,54 €	
37	Iné pohľadávky	- 299 747,58 €	
21	Pokladnica	386,60 €	
22	Bankové účty	12 434 754,48 €	
38	Príjmy budúcich období	7 648,17 €	
41	Peňažné fondy tvorené podľa osobit. predpisu		2 603 387,19 €
42	Nevysporiadaný výsledok minulých rokov		- 759 679,84 €
	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		- 23 823,41 €
47	Závazky zo sociálneho fondu		19 143,80 €
32	Závazky z obchodného styku		6 560 410,60 €
34	Daňové záväzky		47 029,25 €
37	Ostatné záväzky		4 042 943,62 €
Aktíva a Pasíva celkom		12 489 411,21 €	12 489 411,21 €

Výkaz ziskov a strát		zaokrúhlený na euro centy k 31.12.2015	
		Náklady	Výnosy
50	Spotreba materiálu a energií	14 039,40 €	
51	Náklady na služby	152 472,08 €	
521	Mzdové náklady	527 735,49 €	
524	Zákonné sociálne poistenie a zdravotné poistenie	127 401,66 €	
527	Zákonné sociálne náklady	18 025,05 €	
528	Ostatné sociálne náklady	8 130,08 €	
53	Dane a poplatky	20 209,47 €	
55	Odpisy, opravné položky, tvorba fondov	36 255,00 €	
64	ostatné výnosy		880 444,82 €
Náklady a výnosy celkom		904 268,23 €	880 444,82 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		- 23 823,41 €	

Správa audítora

Správa o overení súladu
Výročnej správy s účtovnou závierkou

Bildan, s.r.o.
Súkennícka 10, 821 09 Bratislava

Dodatok správy audítora

**o overení súladu výročnej správy 2014 s účtovnou závierkou k 31.12. 2015
v zmysle zákona č. 540 / 2007 Z.z., o audítoroch, audite a dohľade nad
výkonom auditu a o zmene a doplnení zákona č. 431 / 2002 Z.z. o
účtovníctve v znení neskorších predpisov , § 23, ods. 5
/ ďalej len Správa o overení súladu /**

**Adresát : Vedenie občianskeho združenia Slovgram, o.z.
Jakubovo nám. 14, 813 48 Bratislava 1,
IČO: 17310598**

**I. Overili sme účtovnú závierku občianskeho združenia Slovgram, o.z. so sídlom
Jakubovo nám. 14,, 813 48 Bratislava 1, IČO: 17310598 (ďalej len spoločnosť)
k 31. decembru 2015 uvedenú vo výročnej správe 2015 / vybrané časti / , ku ktorej sme
dňa 27.6. 2016 vydali správu audítora v znení:**

*Podľa nášho názoru účtovná závierka vyjadruje objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú
situáciu spoločnosti SLOVGRAM o.z. a výsledky jej hospodárenia k 31. decembru 2015 v súlade so zákonom
o účtovníctve.*

**II. Overili sme taktiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za
správnosť zostavenia výročnej správy 2015 je zodpovedné vedenie občianskeho
združenia. Našou úlohou je vydať na základe overenia stanovisko o súlade výročnej
správy 2015 s účtovnou závierkou k 31.12. 2015.**

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy
požadujú, aby audítor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že
informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú predmetom zobrazenia v účtovnej závierke,
sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s príslušnou účtovnou závierkou.
Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej
závierke k 31.12. 2015. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z účtovnej
závierky a účtovných kníh sme neoverovali.
Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie
názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú uvedené účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých
významných súvislostiach v súlade s hore uvedenou účtovnou závierkou.

V Bratislave, dňa 28. júna 2016




Ing. Margita Guttová
Bildan, s.r.o., č.L. 215

Slovgram, n.o., IČO: 17310598
Jakubovo nám. 14
813 48 Bratislava 1